

Film Translators

A big thank you to the following people for their help in translating the film:

Albanian

James Michael DuPont

Arabic

Mehdi Lamloum (Personal Site)

Bulgarian

 Gergana Tomova, Fulbright scholar, M.A. in Elections and Campaign Management (Fordham University)

Catalan

- Adrià Mercader (Personal website)
- Ignasi Labastida i Juan

Chinese (Simplified)

Chang Weitze (Whisky) (Youth Synergy Taiwan Foundation)

Chinese (Traditional)

- HuiLin Huang (Youth Synergy Taiwan Foundation)
- Yuwei Lin (林鈺維) University of Salford, UK, (Personal website)
- Chang Weitze (Whisky) (Youth Synergy Taiwan Foundation)
- Jessie Lin (Youth Synergy Taiwan Foundation)

Czech

Jindřich Mynarz

Dutch

Sander van der Waal (OSS Watch)

Finnish



1 de 7

- Antti Poikola, HILA Open Oy, (Personal website)
- Antti Eskola

French

- Pierre Chrzanowski (Science and Technology Departement, French Embassy in UK)
- Julien Baillergeau (Parlorama)
- Edouard Meier (Parlorama)
- Flavien Deltort (Parlorama)
- Claire Gallon (LiberTIC)

German

- Michael Sachs (Danube University Krems, Department of Governance and Public Administration)
- Judith Schossboeck (Danube University Krems, E-Government)
- Martin Teubner

Greek

- Thodoris Papadopoulos, Member of the Greek Government, (Personal site)
- Nikolaos Konstantinou (Athens Information Technology)
- Spiros Athanasiou

Hebrew

• Eyal Levin (Public Knowledge Workshop)

Hungarian

- Csaba Madarász
- Petra Edina Reszkető (Budapest Institute for Policy Analysis)

Italian

- Flavien Deltort (Parlorama)
- Francesca Di Massimo
- Margherita Salvadori, Professor of Private International Law, Law School of Torino University

Lithuanian

• Karolis Granickas, Transparency International Lithuanian Chapter

Macedonian

 Dimitar Poposki, Information manager, (Faculty of Philology "Blaze Koneski", Skopje) & PhD candidate, Department for Information Science, (Faculty of Philosophy, University of Zagreb)

Norwegian

 Olav Anders Øvrebø (Department of Information Science and Media Studies, University of Bergen)

Polish

Anna Kuliberda (Transparency Camp Polska)

Portuguese (Brazilian)

- Everton Zanella Alvarenga, (Wikimedia Brazil)
- Patrícia Cornils, (A rede)
- Diego Rabatone Oliveira, Transparência Hacker (Personal Site)
- Plus an anonymous translator: "sergiorosa". Please let us know who you
 are (contact me at lucy.chambers [at] okfn [dot] org) so that we can give
 you appropriate thanks!

Romanian

• Input by Maria Neicu, MA at University of Amsterdam.

Russian

- Ivan Begtin (opengovdata.ru)
- Yulia Tammisto, Open Service Innovation Observatory, Aalto University, Helsinki, Finland.

Spanish

- Sean Burt
- David Cabo (Pro Bono Publico)
- Fabrizio Scrollini, PhD student, LSE Govt Department
- Plus an anonymous translator: "medeamaterial". Please let us know who
 you are (contact me at lucy.chambers [at] okfn [dot] org) so that we can
 give you appropriate thanks!

Swedish

Peter Kranz (opengov.se)

Ukrainian

- Alexander Melnik
- Oleg Limarchuk

Special thanks to Flavien Deltort and Parlorama, who provided 12 translations, including contributions for: Bulgarian, Danish, Dutch, Estonia, Finnish, German, Latvian, Lithuanian, Romanian, Slovak, Slovenian & Swedish.

We are working on uploading these translations – if you would like to help to speed up the process, please do let us know! (lucy [dot] chambers [at] okfn [dot] org)



Your language here

• Your name here - Volunteer to translate the film into your language!

2 responses to Film Translators



Lucy Chambers said on April 14, 2011

Many thanks to everyone who has volunteered to translate so far. Since posting the film, we have had even more offers of translation and we hope to get these online as soon as possible! Stay tuned!

Reply

2. Pete C said on April 18, 2011

Please use an open standard video format. Flash is not an option. Vimeo supports HTML5 embedding. Please try again!

Also your comment submission form is broken. The Captcha element is outside the

. I could only submit this comment after editing the html manually!

Reply

Leave a reply

1	Your	email	address	will n	ot be	published.	Required	fields a	are ma	rked *

Name *		

-mail *		
	J	
Website		
	J	

You may use these HTML tags and attributes:

```
<a href="" title=""> <abbr title=""> <acronym title=""> <b>
<blockquote cite=""> <cite> <code> <del datetime=""> <em>
<i> <q cite=""> <strike> <strong> <section align=""
class="" dir="" lang="" style="" xml:lang=""> <style
media="" type="" scoped="">
```

Post Comment

14 trackbacks

- Open Knowledge Foundation Blog » Blog Archive » #opendata: New Film about Open Government Data on April 13, 2011
- New Film about Open Government Data | Tjänster och IKT on April 13, 2011
- What is open government data? What is it good for? [FILM]
 Gov 2.0: The Power of Platforms

on April 13, 2011

 Film – What is Open Data? | 10ml.com on April 13, 2011

 Government » Blog Archive » New Film about Open Government Data

on April 14, 2011

#opendata un corto sobre la apertura de datos |
 K-Government

on April 14, 2011

 Le datajournalisme appliqué... à lui-même » datablog.owni.fr

on April 14, 2011

 #opendata un corto sobre la apertura de datos | autoritas consulting

on April 14, 2011

 Advanced Media Issues » Archive » US Now video for week eight

on April 15, 2011

- links for 2011-04-17 « Onlinejournalismtest's Blog on April 17, 2011
- SegnalazionIT » Un video per spiegare gli Open Data on April 19, 2011
- Open Data | Fred Palma | Computer Scientist on April 22, 2011
- L'opendata dans tous ses états Veille Avril II « on April 26, 2011
- #opendata: What is open government data? What is it good for? [VIDEO] | Data Journalism Blog

on May 1, 2011

This site uses cookies	No problem More info
Pages	
• About	
 Working Group 	
 Data Catalogs 	
Handbook	
o Events	
o News	
o Census	
 Bulletin 	
Search	Search
IP Policy	
The content of this site is licer jurisdictions).	nsed under a Creative Commons Attribution 3.0 License (all
©	
Terms of use Privacy pol	licy IP Policy